

Overordnet forslag til navngivning af afdelinger/afsnit

Behandlingsområde / diagnose	Navneforslag 1	Navneforslag 2	Eksempel	Nyt forslag/kommentarer
ADHD	ADHD	Opmærksomhedsforstyrrelser	Klinik for ADHD / Sengeafsnit for ADHD	
Affektive lidelser	Depression og Mani		Klinik for Depression og Mani / Sengeafsnit for Depression og Mani	
Gerontopsykiatri	Ældrepsykiatri		Ældrepsykiatrisk Klinik / Ældrepsykiatrisk Sengeafsnit	
Neuropsykiatri	Neuropsykiatri		Neuropsykiatrisk Klinik / Neuropsykiatrisk Sengeafsnit	
OCD, angst, tvangslidelser	Angst	Angst- og Tvangssygdomme	Angstklínk / Sengeafsnit for Angstsygdomme	
Oligofreni / mental retardering	Udviklingshæmmede		Klinik for Udviklingshæmmede / Sengeafsnit for Udviklingshæmmede	
Organiske psykiske lidelser	?	?	?	
Personlighedsforstyrrelser	Personlighedsforstyrrelser	Personligheds sygdomme	Klinik for Personlighedsforstyrrelser / Sengeafsnit for Personlighedsforstyrrelser	
Psykoser	Psykoser	Psykosesygdomme	klinik for Psykoser / Sengeafsnit for Psykoser	
Retspsykiatri	Retspsykiatri		Retspsykiatrisk Klinik / Retspsykiatrisk Sengeafsnit	
Rusmiddelpsykiatri	Rusmiddelpsykiatri		Klinik for Rusmiddelpsykiatri / Sengeafsnit for Rusmiddelpsykiatri	
Selvmoedsforbyggelse	Selvmoedsforbyggelse		Klinik for Selvmordsforbyggelse / Sengeafsnit for Selvmordsforebyggelse	
Skizofreni	Skizofreni		Klinik for Skizofreni / Sengeafsnit for Skizofreni	
Spiseforstyrrelser	Spiseforstyrrelser		Klinik for Spiseforstyrrelser / Sengeafsnit for Spiseforstyrrelser	
Traumatiserede flygtninge	Traumatiserede Flygtninge		Klinik for Traumatiserede Flygtninge / Sengeafsnit for Traumatiserede Flygtninge	
Tværkulturel/transkulturel psykiatri	Tværkulturel Psykiatri		Klinik for Tværkulturel Psykiatri / Sengeafsnit for Tværkulturel Psykiatri	
Udviklingsforstyrrelser	Udviklingsforstyrrelser	Udviklings sygdomme	Klinik for Udviklingsforstyrrelser / Sengeafsnit for Udviklingsforstyrrelser	

Oversigten er ikke udtryk for en udtømmende liste med oversættelse af samtlige psykiatriske diagnose- og behandlingsområder som de f.eks. fremgår af ICD-10. Udgangspunktet er de typiske og hyppigste områder, som vi i dag benytter i navngivningen af afdelinger/afsnit/ambulatorier

I den konkrete navngivning kan det være relevant at kombinere forskellige navne. Fx "Klinik for Psykoser og Skizofreni"

Afdelingens/afsnittets/teamets hovedaktivitet er som hovedregel udgangspunkt for navnet, hvor man navngiver ud fra den primære aktivitet. Behandles mange forskellige diagnoser, uden at der er en særligt dominerende, kan det være nødvendigt at anvende et mere generaliserende navn - f.eks. "Psykiatrisk Klinik H1 / Psykiatrisk Sengeafsnit H1".

Regionsrådet har vedtaget nogle regionale principper for navngivning. Det betyder bl.a. at: klinik erstatter ordet ambulatorie; afdelingskoder må ikke indgå i udadvendt navngivning (f.eks. Afd. R).

Afdelings- og afsnitsnavne (udvalgte)	Navneforslag 1	Navneforslag 2	Kommentarer	Nyt forslag/kommentarer
Regionspsykiatrien Vest	Regionspsykiatrien Vest			
Regionspsykiatrien Midt	Regionspsykiatrien Midt			
Psykiatriens Hus	Psykiatriens Hus			
Regionspsykiatrien Horsens	Regionspsykiatrien Horsens			
Regionspsykiatrien Randers	Regionspsykiatrien Randers			
Aarhus Universitetshospital, Risskov	Aarhus Universitetshospital, Risskov			
Afdeling P, Afdeling for Psykoser	Afdeling for Psykoser		Forkortelsen P må ikke anvendes	
Afdeling Q, Afdeling for Depression og Angst	Afdeling for Depression og Angst		Forkortelsen Q må ikke anvendes	
Afdeling R, Afdeling for Retspsykiatri	Afdeling for Retspsykiatri		Forkortelsen R må ikke anvendes	
BUC, Børne- og Ungdomspsykiatrisk Center	Afdeling for Børn og Ungepsykiatri			
Center for Spiseforstyrrelser	Afsnit for Spiseforstyrrelser			
Centralkøkkenet	Centralkøkkenet			
Serviceafdelingen	Serviceafdelingen			
PCV, Psykiatriens Centrale Visitation	Psykiatriens Central Visitation		Gerne andet ord for 'visitation'	
PS Administrationen	Administrationen, Psykiatri og Social	PS Administrationen		
Modtagelsen (udfases i takt med sammenlægninger med somatik)				
Mobilteam	Udgående Team	Team For Hjemmebehandling		
Dagtilbud	Psykiatrisk Dagtilbud			
Akut Ambulant Tilbud	?		Ordet ambulant må ikke længere benyttes i navne	
OPUS	Klinik for Skizofreni - OPUS			
Ergo- og fysioterapi	Ergo- og Fysioterapi	Psykiatrisk Ergo- og Fysioterapi	Klinik for Ergo- og Fysioterapi	
Småbørn	Småbørn		Psykiatrisk Klinik for Småbørn / Psykiatrisk Sengeafsnit for Småbørn	
Skolebørn	Skolebørn		Psykiatrisk Klinik for Skolebørn / Psykiatrisk Sengeafsnit for Skolebørn	
Unge	Unge		Psykiatrisk Klinik for Unge / Psykiatrisk Sengeafsnit for Unge	
Udredning	Psykiatrisk Udredning		Klinik for Psykiatrisk Udredning / Sengeafsnit for Psykiatrisk Udredning	